

+ 5 LET + 5 YEARS + 5 ROKOV
+ 5 ANNI + 5 JAHRE + 5 JAAR

XTREM BOTS



MARK

THE SILVER BOT

Please keep this instructions for future reference.
Uschovejte prosím tento návod pro budoucí použití.
Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.
Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

EN	INSTRUCTION MANUAL	3
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ	10
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	17
SK	NÁVOD NA POUŽITIE	24
IT	MANUALE D'ISTRUZIONI	31
FR	MANUEL D'UTILISATEUR	38
NL	HANDLEIDING	45

1. Úvod	10
2. Upozornění a doporučení	12
3. Instalace baterií	13
4. Spuštění Marka	13
5. Základní funkce	14
6. Tlačítko pohotovostního režimu	14
7. Demo	15
8. Programování	15
9. Taneční mód	15
10. Robotická řeč	15
11. Zvuky	15
12. Základní a rozšířené nálady	16
13. Chytré ovládání	16

OBSAH BALENÍ



Robot



Ovladač

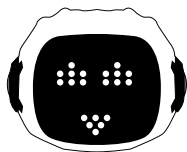


Návod



Kabel

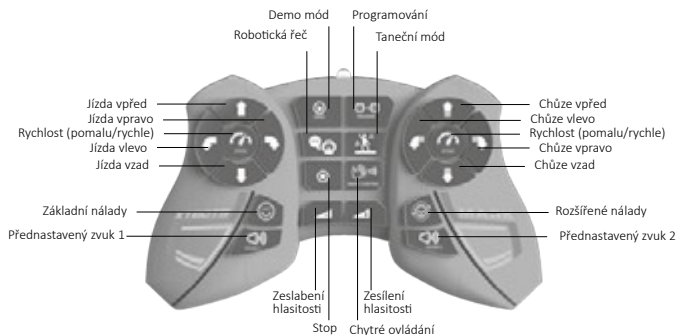
1. ÚVOD



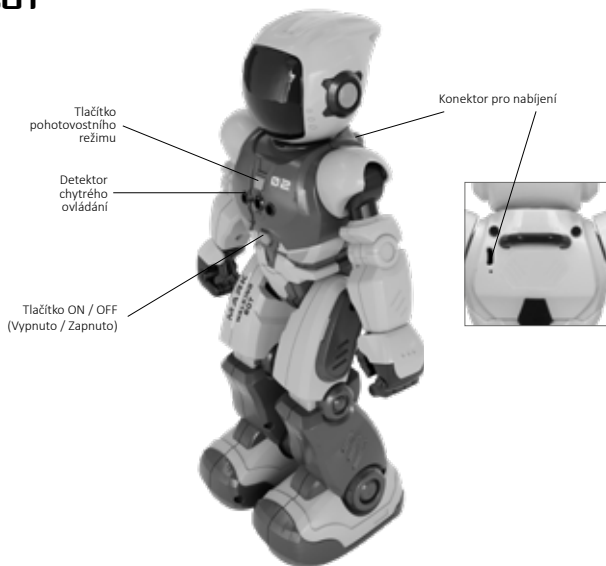
Ahoj! Jsem Mark z rodiny Zigybotů. Jsem super robot a mám mnoho dovedností. Umím měnit svou náladu, umím se také hýbat, tančit, chodit a vydávat zvuky. Nyní je mým úkolem stát se tvým parťákem. Pojďme si spolu hrát!

Před použitím si prosím přečti následující pokyny, abys lépe porozuměl a seznámil se s funkcemi robota. Budu tak tvým ještě lepším kamarádem!

OVLADAČ



ROBOT



2. UPOZORNĚNÍ A DOPORUČENÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že baterie, dobíjecí baterie, knoflíkové články, bateriové packy apod. se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Baterie jsou

škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Pomozte prosím chránit životní prostředí před zdravotními riziky. Pokud je hračka mimo provoz, použijte prosím běžné domácí nářadí k rozbití výrobku u vestavěných dobíjecích baterií nebo odšroubujte kryt baterií u vyměnitelných baterií a poté baterie z hračky vyjměte. Baterii zlikvidujte v souladu s místními zákony o recyklaci nebo likvidaci baterií.

Pěče a údržba:

- Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, vždy z ní vyjměte baterie (pouze u ovladače).
- Hračku jemně otírejte čistým hadříkem.
- Hračku uchovávejte mimo dosah přímého tepla.
- Neponořujte hračku do vody, mohla by poškodit elektronické součásti.

Zvláštní upozornění pro dospělé:

- Před prvním použitím si společně s dítětem přečtěte informace pro uživatele.
- Tato hračka je určena pouze pro použití v domácím prostředí (dům a zahrada).
- Montáž by měla být prováděna pod dohledem dospělé osoby (výměna baterií/ náhradních dílů, ladění atd.).
- Při instalaci nebo výměně baterií se doporučuje dohled rodičů.
- Na hračce nic neměňte ani neupravujte.

Upozornění na baterie:

- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout (pouze u ovladače).
- Dobíjecí baterie se smí nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí míchat (pouze u ovladače).
- Nemíchejte staré a nové baterie (pouze u ovladače).
- Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie (pouze u ovladače).
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Nemíchejte staré a nové baterie (pouze u ovladače).
- Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie (pouze u ovladače).

Tato hračka je vybavena dobíjecí baterií LiPo, věnujte prosím pozornost následujícím upozorněním pro bezpečné používání:

- Baterie nevzhazujte do ohně ani je nevystavujte teplu.
- Baterie nepoužívejte ani nenechávejte v blízkosti zdroje tepla, jako je oheň nebo topení.



Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
Pokud tento spotřebič nepoužíváte, vyjměte všechny baterie a zlikvidujte je odděleně. Elektrické spotřebiče odevzdejte na místních sběrných střediscích pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Ostatní součásti můžete vyhodit do komunálního odpadu.

- Neponořujte baterie do vody a uchovávejte je v chladném a suchém prostředí.
- Při dobíjení používejte pouze nabíječku určenou speciálně pro tento účel.
- Baterie nevybíjejte přespříliš.
- Nepřipojujte baterie do elektrické zásuvky.
- Nepájejte baterie přímo ke svorkám ani je nepropichujte hřebíkem nebo jiným ostrým předmětem.
- Nepřepravujte ani neskladujte baterie společně s kovovými předměty, jako jsou náhrdelníky, sponky do vlasů apod.
- Baterie nerozebírejte ani neupravujte.
- Baterie nabíjejte každých 6 měsíců.
- Baterie u hračky s vestavěnými bateriemi nelze měnit.

Poznámky:

- Hračka se může porouchat při rušení elektrostatickým výbojem. Pokud hračka nereaguje, resetujte ji.
- Pro dosažení nejlepšího výkonu používejte v této hračce nové alkalické baterie.
- Tato hračka se smí používat pouze s doporučenou nabíječkou.



Požadavky na baterie (ovladač):

Zdroj napájení: ===
Charakteristika: DC 3V
Počet a typ: 2 x 1,5V "AA"/LR6
(nejsou součástí)



Požadavky na baterie (robot):

Zdroj napájení: ===
Charakteristika: DC 3.7V
Počet a typ: Akumulátor Li-Po 1 x 3,7 V
(je součástí)
Kapacita: 600 mAh

Právo na změny barev a technických detailů je vyhrazeno.

3. INSTALACE BATERIÍ

DO OVLADAČE

1. Pomocí šroubováku (philips) odmontujte krytku bateriového boxu ovladače.
2. Vložte 2 x 1,5V baterie "AA" do bateriového boxu.
3. Nasadte krytku zpět a přišroubujte ji.



DO ROBOTA

Markova baterie je zabudovaná v zadní části robota.

Li-Po baterie se nabíjí zasunutím dodaného USB kabelu do konektoru na zádech robota. Druhý konec kabelu se pak připojí k napájení přenosné baterie, nabíječky mobilního telefonu, nabíječky do auta nebo počítače.

Před nabíjením robota vypněte. Během nabíjení se na robotovi rozsvítí kontrolka; po úplném nabití robota kontrolka zhasne.

Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny a doba hraní je přibližně 3 hodiny.



4. SPUŠTĚNÍ MARKA

Zapněte tlačítko ON/OFF na přední straně Marka (1).
Mark se představí provedením několika pohybů a zvuků.

POZNÁMKA: Robot musí stát na zemi, aby nespadl.



5. ZÁKLADNÍ FUNKCE



Jízda vpřed



Jízda vzad



Jízda vlevo



Jízda vpravo



Rychlost (Pomalu/Rychle)



Chůze vpřed



Chůze vzad



Chůze vlevo



Chůze vpravo



Zastavení jakékoli prováděné funkce



Zeslabení hlasitosti



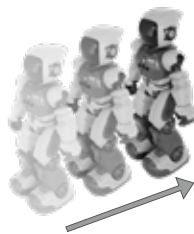
Zesílení hlasitosti



Chůze nebo jízda vpřed



Otočení vlevo nebo vpravo



Chůze nebo jízda vzad



6. TLAČÍTKO POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU

Stisknutím tlačítka Mark přejde do pohotovostního režimu a zůstane spát, dokud toto tlačítko znovu nestisknete. Dalším stisknutím se robot probudí a znovu provede „intro“.

Po 2 minutách nečinnosti robot přejde do pohotovostního režimu automaticky. Než robot přejde do pohotovostního režimu, vydá několik zvuků jako upozornění.



7. DEMO

Stiskněte tlačítko “Demo” na ovladači. Mark začne předvádět své dovednosti kombinací tance, zvuku a pohybu.



8. PROGRAMOVÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko “Programování”, dokud neuslyšíte zvukový signál.
2. Naprogramovat lze až 50 funkcí. Můžete klouzat dopředu, klouzat dozadu, chodit dopředu, chodit dozadu, otáčet se doleva, otáčet se doprava nebo vydávat přednastavené zvuky.
3. Dalším stisknutím tlačítka “Programování” robot provede naprogramované funkce.
4. Pokud po dobu 10 sekund nezadáte žádnou akci, Mark automaticky ukončí režim programování.



9. TANEČNÍ MÓD

Stiskem tlačítka “Taneční mód” na ovladači Mark předvede taneční kreace.



10. ROBOTICKÁ ŘEČ

Stiskem tlačítka “Robotická řeč” na ovladači začne Mark mluvit robotickou řečí.

11. ZVUKY

Pomocí tlačítek “Přednastavené zvuky” bude Mark vydávat různé zvuky u nichž se bude pohybovat. Každé tlačítko představuje jiný zvuk.



12. ZÁKLADNÍ A ROZŠÍŘENÉ NÁLADY

Stiskněte na ovladači tlačítko “Základní nálady”. Mark změní výraz obličeje a vydá odpovídající zvuk. Opakovaným stisknutím se změní nálada: veselá, smutná, nazlobená a překvapená.

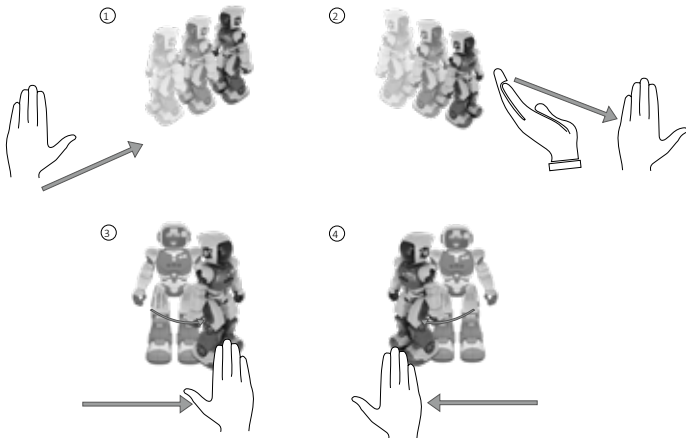


Stisknutím tlačítka “Rozšířené nálady” na ovladači Mark náhodně změní výraz obličeje a vydá odpovídající zvuk.



13. CHYTRÉ OVLÁDÁNÍ

Stisknutím tlačítka “Chytré ovládání” můžete Marka ovládat pohyby rukou.



- ① Dejte ruku před robota a pomalu ji přiblížte k jeho hrudi. Robot bude klouzat dozadu.
- ② Dejte ruku dlaní vzhůru před robota pod jeho senzory. Pomalu ji od něj zvedejte k sobě. Robot bude klouzat dopředu.
- ③ Přesuňte ruku před robotem zleva doprava a robot se otočí doprava.
- ④ Přesuňte rukou před robotem zprava doleva a robot se otočí doleva.

1. Úvod	24
2. Upozornenia a odporúčania	26
3. Inštalácia batérií	27
4. Spustenie Marka	27
5. Základné funkcie	28
6. Tlačidlo pohotovostného režimu	28
7. Demo	29
8. Programovanie	29
9. Tanečný mód	29
10. Robotická reč	29
11. Zvuky	29
12. Základné a rozšírené nálady	30
13. Inteligentné ovládanie	30

OBSAH BALENIA



Robot



Ovládač

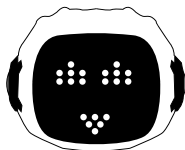


Návod



Kábel

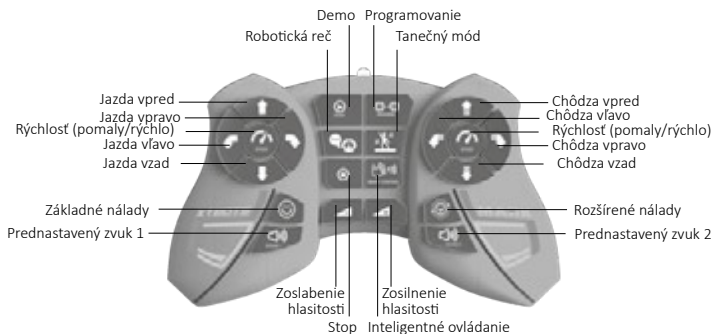
1. ÚVOD



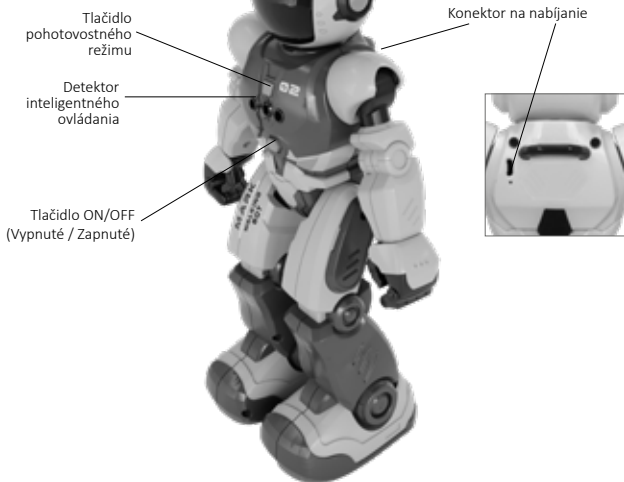
Ahoj! Som Mark z rodiny Zigbybotov. Som super robot a mám veľa zručností. Dokážem meniť svoju náladu, dokážem sa tiež pohybovať, tancovať, chodiť a vydávať zvuky. Teraz je mojou úlohou stať sa твоjím partákom. Poďme sa spolu hrať!

Pred použitím si prosím prečítaj nasledujúce pokyny, aby si lepšie porozumel a zoznámil sa s funkciami robota. Budem tak твоjím ešte lepším kamarátom!

OVLÁDAČ



ROBOT



2. UPOZORNENIA A ODPORÚČANIA



Symbol prečiarknutého koša znamená, že batérie, nabíjateľné batérie, gombíkové články, sa nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu. Batérie sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Prosím, pomôžte chrániť životné prostredie pred zdravotnými rizikami. Ak je hračka mimo prevádzku, použite bežné domáce nástroje na rozbitie výrobku na zabudované dobíjateľné batérie alebo odskrutkujte kryt batérií na vymeniteľných batériách a potom vyberte batérie z hračky. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi o recyklácii alebo likvidácii batérií.



Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Ak tento spotrebič nepoužívate, vyberte všetky batérie a zlikvidujte ich oddelene. Elektrické zariadenia likvidujte v miestnych zberných strediskách pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Ostatné komponenty môžete zlikvidovať v komunálnom odpade.

Starostlivosť a údržba:

- Ak hračku dlhší čas nepoužívate, vždy z nej vyberte batérie (len pre ovládač).
- Hračku jemne utierajte čistou handričkou.
- Hračku uchováajte mimo dosahu priameho tepla.
- Hračku neponárajte do vody, mohlo by dôjsť k poškodeniu elektronických súčastí.

Zvláštne upozornenie pre dospelých:

- Pred prvým použitím si spolu s dieťaťom prečítajte informácie pre používateľa.
- Táto hračka je určená iba na použitie v domacom prostredí (dom a záhrada).
- Montáž by sa mala vykonávať pod dohľadom dospelého (výmena batérií/náhradných dielov, ladenie atď.).
- Pri inštalácii alebo výmene batérií sa odporúča dohľad rodičov.
- Na hračke nič nemeňte ani neupravujte.

Upozornenie na batérie:

- Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Dobíjacie batérie sa musia pred nabíjaním vybrať (len pre ovládač).
- Dobíjacie batérie sa smú nabíjať iba pod dohľadom dospelého.
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú miešať (len pre ovládač).
- Smú sa používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného odporúčaného typu.
- Batérie musia byť vložené v správnej polarite.
- Vybité batérie sa musia z hračky vybrať (len pre ovládač).
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovno-zinkové) alebo dobíjacie (nikel-kadmiové) batérie (len pre ovládač).

Táto hračka je vybavená nabíjateľnou batériou LiPo, vezmite prosím na vedomie nasledujúce upozornenia pre bezpečné používanie:

- Batérie nevhadzujte do ohňa ani ich nevystavujte pôsobeniu tepla.
- Batérie nepoužívajte ani nenechávajte v blízkosti zdroja tepla, ako je oheň alebo radiátor.

- Nerozbíjajte batérie ani ich neháďte na tvrdé povrchy.
- Batérie neponárajte do vody a uchováajte ich v chladnom a suchom prostredí.
- Pri dobíjaní používajte len nabíjačku špeciálne určenú na tento účel.
- Batérie nadmerne nevybíjajte.
- Batérie nezapájajte do elektrickej zásuvky.
- Batérie nepripájajte priamo k pólom ani ich neprepichujte klincom alebo iným ostrým predmetom.
- Batérie neprepravujte ani neskladujte s kovovými predmetmi, ako sú náhrdelníky, sponky a sponky do vlasov a pod.
- Nerozoberajte ani neupravujte batérie.
- Batérie dobíjajte každých 6 mesiacov.
- Batérie nie je možné meniť v prípade hračiek so zabudovanými batériami.

Poznámky:

- Hračka sa môže pokaziť pri rušení elektrostatickým výbojom. Ak hračka nereaguje, resetujte ju.
- Na dosiahnutie najlepšieho výkonu používajte v tejto hračke nové alkalické batérie.
- Táto hračka by sa mala používať len s odporúčanou nabíjačkou.



Požiadavky na batérie (ovládač):

Napájací zdroj: ===
Charakteristika: DC 3V
Počet a typ: 2 x 1,5V "AA"/LR6
(nejsoú súčasťou)



Požiadavky na batérie (robot):

Napájací zdroj: ===
Charakteristika: DC 3.7V
Počet a typ: Akumulátor Li-Po 1 x 3,7 V
(je súčasťou)
Kapacita: 600 mAh

Právo na zmeny farieb a technických detailov je vyhradené.

3. INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

DO OVLÁDAČA

1. Pomocou skrutkovača (philips) odmontujte krytku batériového boxu ovládača.
2. Vložte 2 x 1,5V batérie "AA" do batériového boxu.
3. Nasadte krytku späť a priskrutkujte ju.



DO ROBOTA

Markova batéria je zabudovaná v zadnej časti robota.

Li-Po batéria sa nabíja zasunutím dodaného USB kábla do konektora na chrbte robota. Druhý koniec kábla sa potom pripojí k napájaniu prenosnej batérie, nabíjačky mobilného telefónu, nabíjačky do auta alebo počítača.

Pred nabíjaním robota vypnite. Počas nabíjania sa na robotovi rozsvieti kontrolka; po úplnom nabití robota kontrolka zhasne. Doba nabíjania je približne 2 hodiny a doba hrania je približne 3 hodiny.



4. SPUSTENIE MARKA

Zapnite tlačidlo ON/OFF na prednej strane Marka (1).
Mark sa predstavi prevedením niekoľkých pohybov a zvukov.

POZNÁMKA: Robot musí stáť na zemi, aby nespadol.



5. ZÁKLADNÉ FUNKCIE



Jazda vpred



Jazda dozadu



Jazda vľavo



Jazda vpravo



Rýchlosť (pomalá/rýchla)



Chôdza vpred



Chôdza dozadu



Chôdza vľavo



Chôdza vpravo



Zastavenie akéhokoľvek vykonávanej funkcie



Zoslabenie hlasitosti



Zosilnenie hlasitosti



Chôdza alebo jazda vpred



Odbočenie doľava alebo doprava



Chôdza alebo jazda dozadu



6. TLAČIDLO POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU

Stlačením tlačidla Mark prejde do pohotovostného režimu a zostane v pohotovostnom režime, kým nestlačíte tlačidlo znova. Opätovným stlačením tlačidla sa robot prebudí a opäť vykoná "intro".

Po 2 minútach nečinnosti robot prejde do pohotovostného režimu automaticky. Predtým, ako robot prejde do pohotovostného režimu, vydá niekoľko zvukov ako upozornenie.



7. DEMO

Stlačte tlačidlo "Demo" na ovládači. Mark začne predvádzať svoje schopnosti kombináciou tanca, zvuku a pohybu.



8. PROGRAMOVANIE

1. Stlačte tlačidlo "Programovanie", kým nebudete počuť zvukový signál.
2. Naprogramovať možno až 50 funkcií. Môžete kľzať dopredu, kľzať dozadu, chodiť dopredu, chodiť dozadu, otáčať sa doľava, otáčať sa doprava alebo vydávať prednastavené zvuky.
3. Ďalším stlačením tlačidla "Programovanie" robot vykoná naprogramované funkcie.
4. Ak počas 10 sekúnd nezadáte žiadnu akciu, Mark automaticky ukončí režim programovania.



9. TANEČNÝ MÓD

Stlačením tlačidla "Tanečný mód" na ovládači Mark predvedie tanečné kreácie.



10. ROBOTICKÁ REČ

Stlačením tlačidla "Robotická reč" na ovládači začne Mark hovoriť robotickou rečou.



11. ZVUKY

Pomocou tlačidiel "Prednastavené zvuky" bude Mark vydávať rôzne zvuky pri ktorých sa bude pohybovať. Každé tlačidlo predstavuje iný zvuk.



12. ZÁKLADNÉ A ROZŠÍRENÉ NÁLADY

Stlačte na ovládači tlačidlo “Základné nálady”. Mark zmení výraz tváre a vydá zodpovedajúci zvuk. Opakovaným stlačením sa zmení nálada: veselá, smutná, nahnevaná a prekvapená.

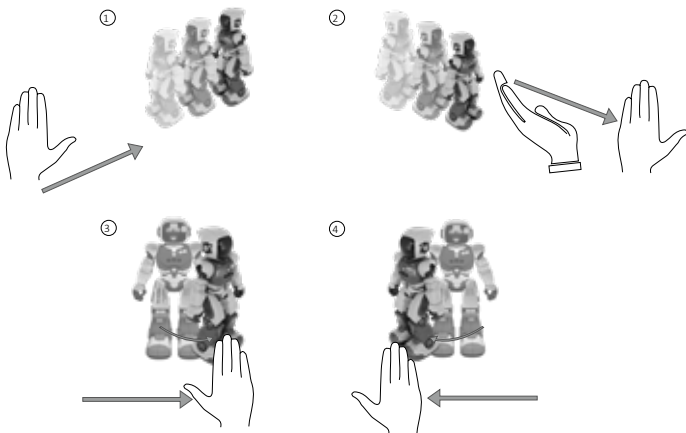


Stlačením tlačidla “Rozšírené nálady” na ovládači Mark náhodne zmení výraz tváre a vydá zodpovedajúci zvuk.



13. CHYTRÉ OVLÁDANIE

Stlačením tlačidla “Chytré ovládanie” môžete Marka ovládať pohyby rúk.



- ① Dajte ruku pred robota a pomaly ju priblížte k jeho hrudi. Robot bude kĺzať dozadu.
- ② Dajte ruku dlaňou nahor pred robota pod jeho senzormi. Pomaly ju od neho zdvíhajte k sebe. Robot bude kĺzať dopredu.
- ③ Presuňte ruku pred robotom zľava doprava a robot sa otočí doprava.
- ④ Presuňte rukou pred robotom sprava doľava a robot sa otočí doľava.

ZIGYBOT



MaDe, spol. s r. o.
Knínická 2104/11
664 34 Kuřim, ČR
www.madehracky.cz

MaDe, spol. s r.o.



Česká firma



BLUE ROCKET™ Room 307, Heng Ngai Jewelry Centre, 4, Hok Yuen Street East, Hunghom, Kowloon, Hong Kong

www.bluerockettoys.com